

8-1-03



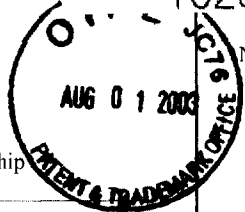
To the Honorable Commissioner of Patents and

ments or copy thereof.

1. Name of Conveying party(ies):
Impella Cardio Technik, AG

102516587

party(ies)



Name: Impella CardioSystems AG

Individual(s) Association
 General Partnership Limited Partnership
 Corporation-State Germany
 Other _____
Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No

Internal Address: _____

Street Address: Neuenhofer Weg 3, 52074 Aachen, Germany

City: _____ State: _____ ZIP: _____

3. Nature of conveyance:
 Assignment Merger
 Security Agreement Change of Name
 Other _____

Individual(s) citizenship _____
 Association _____
 General Partnership _____
 Limited Partnership _____
 Corporation-State Germany
 Other _____

If assignee is not domiciled in the United States, a designation of domestic representative is attached: _____

_____ Yes No

(Designations must be a separate document from assignment)

Additional name(s) and address(es) attached? Yes No

Execution Date: December 19, 2002

4. Application number(s) or trademark registration number(s):

A. Trademark Application No.(s)

B. Trademark Registration No.(s)

2,720,351

Additional numbers attached: Yes No

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

6. Total number of applications and registrations involved: 1

Name: Neil F. Greenblum

7. Total Fee (37 CFR 3.41).....\$ 40.00

Internal Address: T19553

Enclosed

Authorized to be charged to deposit account

Street Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

8. Deposit account number:

1950 Roland Clarke Place

19-0089

(Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account)

City: Reston State: VA ZIP: 20191

DO NOT USE THIS SPACE

9. Statement and signature.

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct and any attached copy is a true copy of the original document.

HANNA RITNER
Neil F. Greenblum, Reg. No. 28,394
Name of Person Signing

[Signature]
Signature

8/1/03
Date

Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 14

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to:
Commissioner for Trademarks, Box Assignments
2900 Crystal Drive, Arlington, VA 22202-3513

06/05/2003 8TOM1 00000136 2720351

01 FC:0521

40.00 BP



6518

Urkundenrolle Nummer 1475 für 2002

Verhandelt zu Aachen, am 19. Dezember 2002

Vor mir,

Thilo von Trotha
zu Aachen

erschienen:

1. Herr Rechtsanwalt Korbinian Obermayr,
geboren am 10.03.1972,
mit Geschäftsanschrift zu 52070 Aachen, Frankenstraße 12 -16,

hier handelnd nicht im eigenen Namen, sondern als vollmachtloser Vertreter für

Herrn Prof. Dr. Rolf-Dieter Mönning, Rechtsanwalt,
mit Geschäftsanschrift zu 52070 Aachen, Frankenstraße 12 -16,

dieser handelnd als Insolvenzverwalter über das Vermögen der Gesellschaft unter der Firma

Impella Cardioteknik AG

mit dem Sitz in Aachen,

- sich die Genehmigung von Herrn Prof. Dr. Mönning vorbehaltend,
Herr Prof. Dr. Mönning auch nachstehend kurz als „Insolvenzverwalter“ bezeichnet -

2. Herr Dr. Rolf Käse, Chemiker,
geboren am 10.04.1950,
wohnhaft zu 78467 Konstanz, Thomas-Sättle-Straße 7 a,

hier handelnd nicht im eigenen Namen, sondern als einzelvertretungsberechtigter und von den Beschränkungen des § 181 BGB befreiter Geschäftsführer der Gesellschaft noch unter der Firma

STV 8. Vermögensverwaltungs GmbH

mit dem Sitz in Würselen,

die nach der handelsregisterlichen Durchführung der notariellen Urkunden vom 17.12.2002 firmiert unter

Impella CardioSystems GmbH

und Ihren Sitz in Aachen hat,

- die Gesellschaft nachstehend auch kurz als „Käuferin“ bezeichnet -

dem Notar zu 1. ausgewiesen durch Personalausweis
zu 2. von Person bekannt

Die Beteiligten übergaben dem Notar den nachfolgenden Kauf- und Übertragungsvertrag und erklärten, sich auf dessen Wortlaut nach Intensiven Verhandlungen geeinigt zu haben und ersuchen nun dessen unveränderte Beurkundung. Sodann erklärten die Beteiligten, handelnd wie angegeben, den folgenden

Kauf- und Übertragungsvertrag

zu vereinbaren:

§ 3**Immaterielle Wirtschaftsgüter, Firma, Good will**

1. Die Käuferin erwirbt vom Insolvenzverwalter das Recht, die Firma der Schuldnerin (IMPELLA) einzeln oder in Verbindung, mit oder ohne Zusatz zu verwenden. Die Benutzung des Namens „IMPELLA“ wird vom Insolvenzverwalter ausdrücklich gestattet.

2. Die Käuferin erwirbt vom Insolvenzverwalter folgende Patente/Schutzrechte, sofern diese zur Insolvenzmasse gehören und der Verwalter berechtigt ist, hierüber zu verfügen:

- Patente und Gebrauchsmuster gemäß Anlage 5.1 zu diesem Vertrag
- Rights of refusal an Schutzrechten Dritter gemäß Anlage 5.2
- Lizenzvereinbarung und Technology Transfer Agreement gemäß Anlage 5.3
- Markennamen gemäß Anlage 5.4
- Internet-Domäne „Impella.com“ gemäß Anlage 5.5
- Eventuell darüberhinaus bestehende gewerbliche Schutzrechte und/oder Anmeldungen von gewerblichen Schutzrechten, Erfindungen, know-how, Goodwill, Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse, Verfahren, Formeln und sonstige immateriellen Gegenstände, die nicht von gewerblichen Schutzrechten (schriftliche Beschreibungen, Muster, Zeichnungen, Pläne etc.) umfasst sind.

Soweit es sich um übertragungsfähige Rechte handelt, werden diese hiermit an die dies annehmende Käuferin abgetreten.

3. Die Käuferin erwirbt vom Insolvenzverwalter das Recht, die Firmenlogi, die Kundenkartei, Prospekte, Zeichnungen und alle sonstigen urheberrechtlich-fähigen Wirtschaftsgüter im geschäftlichen Verkehr zu nutzen. Der Insolvenzverwalter verpflichtet sich, an der Umschreibung der oben benannten Markenrechte mitzuwirken.
4. Für den Verkauf und die Abtretung der Immateriellen Rechtsgüter zahlt die Käuferin an den Insolvenzverwalter zur Masse einen Betrag in Höhe von € 150.000,00 netto zuzüglich 16 % Mehrwertsteuer in Höhe von € 24.000,00, somit insgesamt € 174.000,00 (in Worten: einhundertvierundsiebzigtausend Euro).

- 12 -

Der Kaufpreis ist fällig und zahlbar nach folgendem Zahlungsplan:

- die erste Rate in Höhe von € 75.000,00 (50 % des Netto-Kaufpreises) bis spätestens zum 31.01.2003
- weitere 5 Raten in Höhe von jeweils € 15.000,00 bis spätestens zum 31.07.2003, zum 31.08.2003, zum 30.09.2003, zum 31.10.2003 und zum 30.11.2003.

Wenn und soweit fällige Kaufpreise bzw. Kaufpreistelle nicht innerhalb von 14 Tagen nach der Kaufprelsfälligkeit dem Konto des Empfangsberechtigten gutgeschrieben sind, so sind diese Beträge ohne Mahnung und Fristsetzung ab Fälligkeit mit 5 v.H. fürs Jahr über dem jeweiligen Basiszinssatz der europäischen Zentralbank zu verzinsen.

6. Die Käuferin tritt an den Insolvenzverwalter die ihr aus diesem Kaufvertrag gegenüber der Finanzverwaltung zustehenden Vorsteuer-Rückvergütungsansprüche ab. Die Vertragsparteien verpflichten sich, diese Abtretung unter Beachtung der Formvorschriften des § 46 Abs. 3 AO vorzunehmen und sie der zuständigen Finanzbehörde unverzüglich anzuzelgen und alles Erforderliche zu veranlassen, damit die Abtretung vollzogen werden kann. Für den Fall, daß die Finanzverwaltung das Kaufgeschäft als nicht umsatzsteuerbar beurteilt, tritt der Insolvenzverwalter bereits jetzt den dann bestehenden Umsatzsteuer-Erstattungsanspruch der Insolvenzmasse gegenüber der Finanzverwaltung an die dies annehmende Käuferin ab.
7. Die Parteien sind einig, dass die Rechte an den zum Durchführungstichtag übertragenen immateriellen Wirtschaftsgütern erst mit Zahlung des Kaufpreises auf die Käuferin übergehen. Bis zur vollständigen Bezahlung des Kaufpreises bleiben die Gegenstände im Eigentum des Insolvenzverwalters. Der Besitz, die Nutzungen und Lasten gehen am Durchführungstichtag auf die Käuferin über.

- 13 -

8. Der Insolvenzverwalter versichert, dass hinsichtlich der vorbenannten Schutzrechte die Anmelde- und Aufrechterhaltungsgebühren ordnungsgemäß bezahlt wurden; er verpflichtet sich weiterhin, an einer formgerechten Umschreibung der Schutzrechte mitzuwirken. Im Übrigen übernimmt der Insolvenzverwalter keine Gewähr für den Bestand sowie die Übertragbarkeit sämtlicher in diesem Abschnitt genannten Immateriellen Rechtsgüter.

§ 9

Schlußbestimmungen

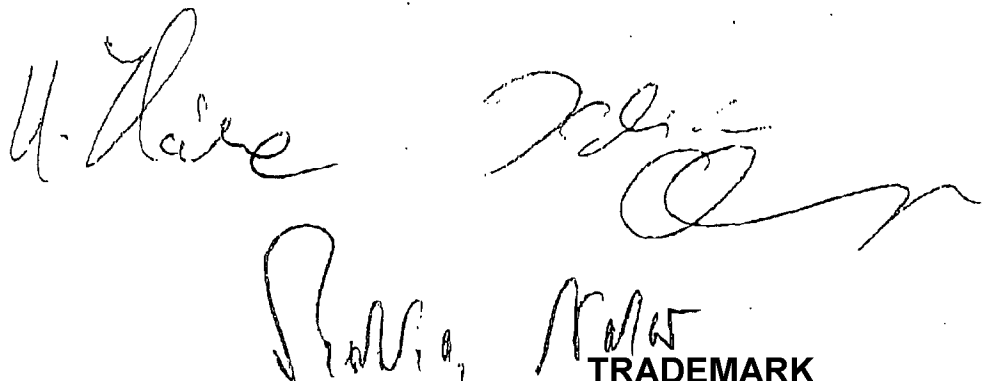
1. Diese Urkunde und die darin erwähnten Urkunden und Anlagen enthalten alle Vereinbarungen zwischen den Parteien bzw. des Gegenstandes des Vertrages. Alle Vereinbarungen zwischen den Parteien und alle Erklärungen bezüglich anderer Gegenstände bedürfen zu ihrer

- 20 -

Wirksamkeit der Schriftform, soweit nicht notarielle Beurkundung gesetzlich vorgeschrieben ist.

2. Sollte eine Bestimmung dieses Vertrages aus irgendeinem Grunde rechtswidrig oder unwirksam sein, sollen die übrigen Bestimmungen so ausgelegt und durchgesetzt werden, als wäre die rechtswidrige oder unwirksame Bestimmung in diesem Vertrag nicht enthalten. Anstelle der rechtswidrigen oder unwirksamen Bestimmung gilt diejenige wirksame oder rechtmäßige Bestimmung als vereinbart, die seitens der Vertragsparteien in Kenntnis der Rechtswidrigkeit oder Unwirksamkeit gewählt worden wäre, um den wirtschaftlichen Zweck der zu ersetzenden Bestimmung zu erreichen.
3. Erfüllungsort ist Aachen
4. Alle zu dieser Urkunde etwaig erforderlichen Genehmigungen werden allen Beteiligten gegenüber wirksam mit dem Eingang beim Notar. Die Beteiligten werden die Genehmigungen selber beschaffen.
5. Auf die Anlagen 1 bis 6 wird hiermit verwiesen. Auf das Verlesen der Anlagen 1 bis 6 wird verzichtet. Alle Anlagen sind dieser Niederschrift beigelegt. Die Anlagen wurden den Beteiligten zur Kenntnisnahme vorgelegt, durchgesehen und genehmigt. Jede Seite wurde von ihnen unterzeichnet.
6. Die mit dieser Urkunde verbundenen Notarkosten trägt die Käuferin.

Diese Niederschrift wurde den Erschienenen in Gegenwart des Notars vorgelesen, die Niederschrift und die Anlagen von den Erschienenen genehmigt und sodann von ihnen und dem Notar wie folgt eigenhändig unterzeichnet:



The image shows four handwritten signatures in black ink. The first signature on the left is 'U. Häber', the second on the right is 'K. Häber', the third at the bottom left is 'Notar', and the fourth at the bottom right is 'K. Häber'.

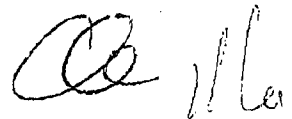
TRADEMARK

REEL: 002794 FRAME: 0568

ANLAGE 5.4

(Liste der Impella-Marken)

zum
Kauf- und Übertragungsvertrag
mit
Impella CardioSystems GmbH, Aachen



Liste der Marken

Seite: 1

Unser Zeichen	Marke	Land	Nummer	Klass	Status
	Patentanwälte Freischem				
123w991	icc (Wort/Bildm.)	Deutschland	399 81 702	10	eingetragen
123em991	icc (Wort/Bildm.)	Europäische Union	001714872	10	eingetragen
123ca991	icc (Wort/Bildm.)	Kanada	1064516	10	angemeldet
123us991	icc (Wort/Bildm.)	USA	76/068,845	10	angemeldet
123w992	icc intra corporeal circulation (Wort/Bildm.)	Deutschland	399 81 645	10	eingetragen
123r992	icc intra corporeal circulation (Wort/Bildm.)	IR-Marke mit Schutz in: Frankreich, Italien, Großbritannien	738 414	10	eingetragen
123us992	icc intra corporeal circulation (Wort/Bildm.)	USA	76/068,898	10	angemeldet
123w981	Impella	Deutschland	398 06 611	10, 42	eingetragen
123r981	Impella	IR-Marke mit Schutz in: Österreich, Benelux, Tschech. Rep., Frankreich, Ungarn, Italien, Polen, Portugal, Russland, Spanien, Schweiz, Ukraine, Dänemark, Finnland, Schweden, Großbritannien	700 533	10	eingetragen
123ca981	Impella	Kanada	538,704	10	eingetragen
123us981	Impella	USA	2,443,683	10	eingetragen
123w982	Impella (Wort/Bildm.)	Deutschland	398 08 994	10, 42	eingetragen
123w983	VERSUS	Deutschland	398 72 348	10	eingetragen
123r983	VERSUS	IR-Marke mit Schutz in: Österreich, Benelux, Tschech. Rep., Frankreich, Ungarn, Italien, Polen, Portugal, Russland, Spanien, Schweiz, Ukraine, Dänemark, Finnland, Schweden, Großbritannien	715 258	10	eingetragen
123ca983	VERSUS	Kanada	TMA556,085	10	eingetragen
123jp983	VERSUS	Japan	4398347	10	eingetragen
123us983	VERSUS	USA	2,997,363	10	eingetragen
123em001	x'pand	Europäische Union	001643386	10	eingetragen
123ca001	x'pand	Kanada	1058764	10	angemeldet
123us001	x'pand	USA	78/007,001	10	angemeldet

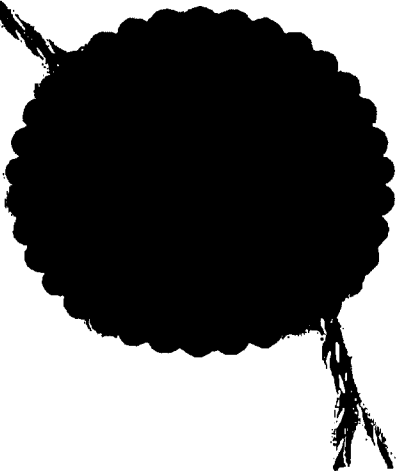
Stand: 15. März 2002

Anlage 5.4
zur Urkunde des Notars von Trotha
UR Nr. 1475/02 vom 19.12.02

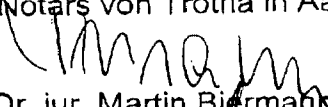
TRADEMARK

REEL: 002794 FRAME: 0570

Die Übereinstimmung dieser Abschrift mit der Urschrift beglaubige ich. Die Abschrift ist eine auszugsweise Wiedergabe der Urschrift. Die Urschrift enthält keine Bestimmungen, die den hier wiedergegebenen Teil einschränken oder aufheben.



Aachen, den 09.04.03
Der amtlich bestellte Vertreter
des Notars von Trotha in Aachen


Dr. jur. Martin Biermann
Amtsgerichtsdirektor a. D.

Paragraph 3

Intangible Assets, the Company, Goodwill

1. The buyer acquires from the insolvency administrator the right to make use of the debtor's company (IMPELLA), individually or in combination, with or without adjunct. Use of the name "IMPELLA" is expressly authorized by the insolvency administrator.
2. The buyer acquires from the insolvency administrator the following patents and protective rights, in so far as they belong to the insolvency assets and the insolvency administrator is authorized to dispose of them:
 - Patents and utility models in accordance with appendix 5.1 of this contract
 - Rights of refusal pertaining to protective rights held by third parties in accordance with appendix 5.2
 - Licensing and technology transfer agreements in accordance with appendix 5.3
 - Trade names in accordance with appendix 5.4
 - The "impella.com" Internet domain in accordance with appendix 5.5
 - Any commercial protective rights above and beyond those mentioned above, and/or applications for commercial protective rights, inventions, know-how, goodwill, business and company secrets, processes, formulas and other intangible assets which are not covered by commercial protective rights (e.g. written descriptions, samples, drawings, plans etc.)

To the extent that any of these rights are transferable, they are hereby transferred to the buyer.

3. The buyer acquires from the insolvency administrator the right to use the company's logos, customer records, brochures, drawings and all other commercial assets protected by copyright during the course of business. The insolvency administrator undertakes to actively cooperate in transferring the above mentioned trade mark rights.
4. The buyer shall effect payment to the insolvency administrator in the amount of €150,000.00 plus 16% value added tax amounting to €24,000.00 for a total of €174,000.00 (in words: one hundred seventy four thousand Euros) for the sale and transfer of intangible assets.

The purchase price shall become due and payable in accordance with the following payment schedule:

- The first installment, amounting to €75,000.00 (50% of the net purchase price) is due and payable not later than the 31st of January, 2003.

- 5 additional installments, each amounting to €15,000.00, are due and payable no later than the 31st of July, 2003, the 31st of August, 2003, the 30th of September 2003, the 31st of October, 2003 and the 30th of November, 2003, respectively.

To the extent that the purchase price or purchase price installments are not credited to the account of the beneficiary within 14 days after they become due and payable, these amounts shall be subject to interest as of the due date at a rate of 5% above the currently valid base lending rate published by the European Central Bank.

6. The buyer assigns to the insolvency administrator all claims for the reimbursement of input tax associated with insolvency assets from the fiscal authorities to which the buyer becomes entitled as a result of this contract of sale. Both parties to the contract undertake to execute this assignment in consideration of the formal requirements set forth in section 3 of paragraph 46, to inform the presiding tax authorities without delay of such assignment and to arrange for all necessary steps in order to assure that assignment can be executed. In the event that the fiscal authorities should determine that the sale is not subject to turnover tax, the insolvency administrator hereby assigns to the buyer all claims for the refund of turnover tax from the fiscal authorities associated with insolvency assets.
7. Both parties to the contract agree that all rights to intangible assets which are transferred on the date of execution are not assigned to the buyer until payment of the purchase price has been effected. Assets remain the property of the insolvency administrator until the purchase price has been paid in full. Possession, utilization and burden are transferred to the buyer on the date of execution.
8. The insolvency administrator certifies that application and maintenance fees for all above mentioned protective rights have been duly paid. Furthermore, he undertakes to actively cooperate in the formally correct transfer of such rights. The insolvency administrator assumes no further liability for the extent or the transferability of any and all rights to intangible assets referred to in this paragraph.